

Baccarat 2008

BACCARAT

# ABS OLUTE CLASSIC



ABSOLUTE CLASSIC ...MORE THAN CLASSIC



# ABSOLUTE CLASSIC

A COLLECTION OF KITCHENS FOR INTERIORS OF TRUE CLASS, LAUNCHING A NEW, HIGHLY PERSONALISED STYLE. BOTH MODERN AND CLASSICAL. EXPRESSING THE ESSENCE OF QUALITY AND BEAUTY.

Absolute Classic. Una collezione di cucine per interni di classe che lancia un nuovo personalissimo stile. Moderno e classico insieme, per ritrovare l'essenza di qualità e bellezza. *Absolute Classic. A collection of kitchens for interiors of true class, launching a new, highly personalised style. Both modern and classical, expressing the essence of quality and beauty.* Absolute Classic. Une collection de cuisines pour un intérieur élégant qui lance un nouveau style personnel. Mariage du moderne et du classique, pour retrouver l'essence de la qualité et de la beauté. *Absolute Classic. Eine Küchenkollektion der Extraklasse, die einen vollkommen neuen, individuellen Stil prägt. Modern und klassisch zugleich – Qualität und Schönheit pur.* Absolute Classic. Una colección de cocinas para interiores de clase que lanza un nuevo estilo, personalísimo. Moderno y clásico a la vez, para redescubrir la esencia de la calidad y la belleza.



06/19  
*Baccarat*  
Laccata lucida Nera

*Black gloss lacquered*  
Laquée brillante Noire  
*Lackiert in Schwarz Hochglanz*  
Lacado brillante Negro



20/31  
*Baccarat*  
Laccata lucida Bianca

*White gloss lacquered*  
Laquée brillante Blanche  
*Lackiert in Weiß Hochglanz*  
Lacado brillante Blanco



32/47  
*Baccarat*  
Laccata lucida  
Marron Glacé

*Marron Glacé gloss lacquered*  
Laquée brillante Marron Glacé  
*Lackiert in Marron Glacé Hochglanz*  
Lacado brillante Marrón Glacé



48/59  
*Baccarat*  
Laccata lucida  
Rosso Lacca

*Sealing Wax Red gloss lacquered*  
Laquée brillante Rouge Laque  
*Lackiert in Lackrot Hochglanz*  
Lacado brillante Rojo Laca

## 60/69

Complementi  
*Matching Furniture*  
Compléments  
*Einrichtungszubehör*  
Complementos

## 70/75

*Elementi per comporre la tua cucina - Scheda prodotto*  
Items for creating your kitchen - Product File-Card  
*Éléments pour composer votre cuisine - Fiche du Produit*  
Elemente zum Zusammenstellen Ihrer Küche - Productdatenblatt  
*Ekementos para componer tu cocina - Ficha Produco*



Baccarat  Laccata lucida Nera

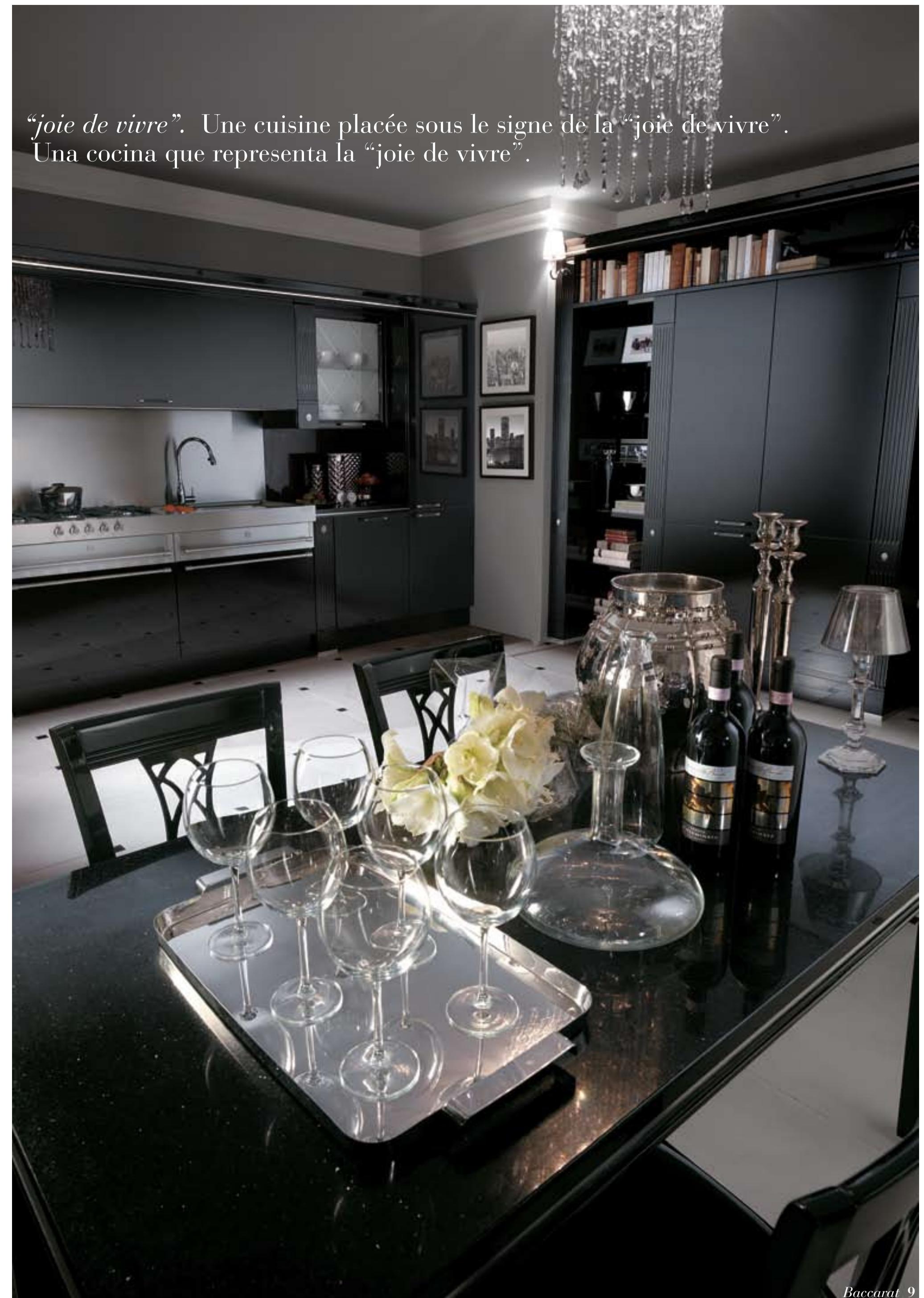
*Black gloss lacquered* / *Laquée brillante Noire* / *Lackiert in Schwarz Hochglanz* / *Lacado brillante Negro*

Una cucina all'insegna della "joie de vivre". *A kitchen dominated by  
Eine Küche, die Lebensfreude verbreitet.*



Espressione tra le più raffinate della collezione Absolute Classic di Scavolini. Baccarat soddisfa le esigenze sofisticate di un pubblico esclusivo. *One of the most sophisticated kitchens in the Scavolini Absolute Classic collection, Baccarat meets the demanding requirements of an exclusive target market.* Composition très raffinée de la collection Absolute Classic de Scavolini, Baccarat satisfait les exigences sophistiquées d'un public exclusif. *Die Baccarat ist zweifelsohne ein Spitzenmodell der Kollektion Absolute Classic von Scavolini, das auch höchsten Ansprüchen an Ästhetik und Funktionalität und damit einem exklusiven Kundenkreis gerecht wird.* Baccarat, una de las expresiones más refinadas de la colección Absolute Classic de Scavolini, satisface las sofisticadas exigencias de un público exclusivo.

"joie de vivre". Une cuisine placée sous le signe de la "joie de vivre".  
Una cocina que representa la "joie de vivre".







*Architetture e dettagli di prestigio. Prestige pillar fronts  
Edel im Design und in den Details. Elementos arquitectónicos*



Un "nuovo teatro" per la più antica delle tradizioni: così può essere definita Baccarat laccata lucida nera. Una cucina per interni di classe con architetture inedite, cristalli molati, inserti in metallo, maniglie in metallo o metacrilato e boiserie. *A new backdrop for the most ancient of traditions: this sums up Baccarat in black gloss lacquered version. A kitchen for classy interiors with unusual pillar fronts, bevelled plate glass, metal inserts, metal or methacrylate handles and boiserie panels.* Un "nouveau théâtre" pour la plus ancienne des traditions: c'est ainsi que l'on peut définir Baccarat laquée brillante noire. Une cuisine pour intérieurs prestigieux avec des éléments architecturaux inédits, des cristaux meulés, des insertions en métal, des poignées en métal ou méthacrylate et des boiseries. *Ein glanzvoller Auftritt für die älteste Tradition – das ist die Baccarat, lackiert in Hochglanz Schwarz. Eine Küche der Extraklasse, mit neuem Design, geschliffenem Glas, Metallinlays, Griffen aus Metall oder Metacrylat und einer exklusiven Wandtäfelung.* Un nuevo teatro para la más antigua de las tradiciones: así se podría definir Baccarat en la versión lacado brillante negro. Una cocina para interiores elegantes, con elementos arquitectónicos exclusivos, cristales biselados, aplicaciones metálicas, tiradores en metal o metacrilato y boiserías.

*and details. Éléments architecturaux et détails prestigieux,  
y detalles de prestigio.*





All'insegna di un piacere raffinato anche il tavolo e la sedia in legno laccati "Baccarat". Un tempo frutto di straordinarie abilità artigiane, oggi, con nuove tecniche, questi complementi "fuoriclasse" vantano linee e curve perfette. *The "Baccarat" lacquered wood table and chair also express a mood of sophisticated pleasure. Once produced by the skill of outstanding craftsmen and now manufactured by new techniques, these exceptional pieces of furniture have perfect lines and curves.* La table et la chaise en bois laqué "Baccarat" donnent une note de plaisir raffiné. Autrefois le fruit de l'exceptionnelle habileté artisanale, ces compléments "hors classe" présentent aujourd'hui, grâce à de nouvelles techniques, des lignes et des courbes parfaites. *Ebenso exklusiv präsentieren sich der Esstisch und der Stuhl für die Baccarat, in schwarz lackiertem Holz. Die harmonisch geschwungene Linienführung war einst das Resultat hochwertiger Handwerkskunst und ist heute dank moderner Techniken einfach perfekt.* La mesa y la silla en madera lacada "Baccarat" acompañan este símbolo de elegante placer. Originariamente fruto de hábiles artesanos, estos excepcionales complementos lucen hoy líneas y curvas perfectas gracias a la adopción de nuevas técnicas.







*Baccarat*  *Laccata lucida Bianca*

*White gloss lacquered* *Laquée brillante Blanche* *Lackiert in Weiß Hochglanz* *Lacado brillante Blanco*

Classico e moderno, ultima tendenza. *Classical and modern, Klassisch und modern, voll im Trend.* Clásico y moderno, la última tendencia.



Dalla seduzione per architetture, ottoni e vetri molati, alla necessità di sentirsi attuali e parte del mondo. Tra raffinati segni e simboli della tradizione si fa strada così un nuovo modo di organizzare e vivere la cucina. *From the appeal of classic architecture, brass and bevelled glass to the need to feel modern and part of today's world. A new way of arranging and living in the kitchen thus takes shape amongst sophisticated signs and symbols of tradition.* De l'attrait pour les éléments architecturaux, les laiton et les verres meulés à la nécessité de se sentir moderne et partie intégrante du monde. Entre des signes raffinés et des symboles traditionnels, une nouvelle manière d'organiser et de vivre la cuisine fait son chemin. *Die Faszination von klassischer Architektur, Messingdetails und geschliffenem Glas in einer modernen, weltoffenen Variante. Edle Tradition bereitet den Weg für eine neue Art, die Küche zu gestalten, zu organisieren und zu leben.* La seducción por los elementos arquitectónicos clásicos, el latón y los cristales biselados se conjuga con la necesidad de actualidad del mundo moderno. Entre elegantes signos y símbolos de la tradición se abre camino una nueva manera de organizar y vivir la cocina.

*the latest fashion.* Classique et moderne, dernière tendance.







Il banco centrale, tra lusso e raffinatezza. *The central counter, luxe et raffinement. Essen und plaudern mit Stil, umgeben von Luxus*

Attorno ci sono armadiature e soluzioni organizzate con perfetto stile, per contenere e cucinare. Al centro, c'è l'isola con sgabelli Deluxe di nuovo design (hanno struttura con finitura Ottone e seduta in metacrilato) dove celebrare la gioia di vivere e manifestare ospitalità. *All around there are cupboards and equipment arranged in impeccable style, for storage and cooking. In the middle, there is the island with new-design Deluxe stools (they have a Brass-finish structure and methacrylate seat) for celebrating the joy of life and extending hospitality.* Autour du banc central s'organisent des armoires et des solutions au style impeccable, pour ranger et cuisiner. Au centre, l'îlot est entouré de tabourets Deluxe au nouveau design

(cadre avec finition Laiton et assise en méthacrylate) où se manifestent la joie de vivre et l'hospitalité. *Den stilistisch perfekten Rahmen bilden Schrankverbauten und intelligente Lösungen mit viel Stauraum und funktionaler Koch- und Zubereitungszone. Im Mittelpunkt des Geschehens steht die exklusive Insel mit den Hockern Deluxe im neuen Design (mit Messingfinish und Metacrylat-Sitzfläche) – als Zentrum der Lebensfreude und der Gastlichkeit.* Rodeada de armarios y soluciones organizadas con un estilo perfecto, para guardar y cocinar. La isla central, con taburetes Deluxe de nuevo diseño (estructura con acabado en latón y asiento en metacrilato) es un sitio acogedor donde celebrar la alegría de vivir.



*luxury and sophistication.* Le banc central, entre pur. La isla central, entre el lujo y la elegancia.



Sofisticata e tecnologica. *Sophisticated and technological.* Sophistiquée



et technologique. *Technologie und Klasse.* Sofisticada y tecnológica.



Architetture eleganti, laccature lucenti, vetri lavorati, finiture in ottone, piani Quarz. Scelte di classe per un ambiente dove valori e simboli riconosciuti si fondono nella modernità. *Elegant shapes, gleaming lacquer, figured glass, brass finishes and Quarz work-tops. Classy choices for a kitchen where familiar values and symbols merge into modernity.* Éléments architecturaux élégants, laquages brillants, verres travaillés, finitions en laiton, plans Quarz. Des choix élégants pour une pièce où les valeurs et les symboles reconnus s'unissent à la modernité. *Gediegene Formen, luxuriöse Hochglanz-Lackierungen, edel verarbeitetes Glas, elegantes Messing-Finish und Quarzplatten – geschmackvolle Lösungen für eine Küche, in der sich Altbewährtes harmonisch mit Modernem verbindet.* Elegantes elementos arquitectónicos, lacados brillantes, cristales trabajados, acabados en latón, encimeras de Quarz: alternativas elegantes que fusionan valores y símbolos tradicionales en un ambiente de modernidad.



Qualificato design e alta tecnologia producono unicità e innovazione anche nelle diverse funzionalità. Alcune escono allo scoperto, altre rimangono segrete, tutte comunque sono finalizzate ad accrescere comodità e spazio. *Fine design and high technology also produce uniqueness and innovation in the various functions. Some are out in the open while others remain concealed, but they are all designed to give greater convenience and space.* Design qualié et technologie pointue génèrent exclusivité et innovation dans les différentes fonctions. Certaines sont visibles, d'autres sont cachées, mais toutes offrent plus de commodité et d'espace. *Edles Design und moderne Technologie für eine innovative, neue Gestaltung der Funktionsbereiche – offen oder verdeckt, bieten sie immer viel praktischen Platz und erleichtern die Arbeit.* Un diseño de calidad y alta tecnología que dan como resultado exclusividad e innovación para cada una de las funciones. Todas ellas, visibles u ocultas, están destinadas a aumentar la comodidad y aprovechar el espacio.

Con un logo in ottone che si trasforma in pomello, le architetture attrezzate diventano estraibili. Nella base con cestello su cui si appoggia il monoblocco cottura c'è un secondo cassetto interno. *With a brass logo that also serves as a knob, the fittings of the pillar front units pull out easily. The base unit with basket which supports the cooking monobloc also contains a second inner drawer.* Avec un logo en laiton qui se transforme en pommeau, les éléments architecturaux équipés deviennent coulissants. Le bas avec panier sur lequel s'appuie le monobloc cuisson contient un deuxième tiroir interne. *Das Messinglogo fungiert bei Bedarf als Knopf zum Ausziehen der vertikalen Elemente mit Innenausstattung. In den Unterschrank mit Auszug, auf dem die Kochzone installiert ist, ist eine zweite innere Schublade integriert.* Con un logo en latón que se transforma en pomo, los elementos arquitectónicos equipados se hacen extraíbles. En la base con cesto donde se apoya el monobloque de cocción hay un segundo cajón interno.





Baccarat  Laccata lucida Marron Glacé

Marron Glacé gloss lacquered / Laquée brillante Marron Glacé / Lackiert in Marron Glacé Hochglanz / Lacado brillante Marrón Glacé

Una bella casa, un'elegante cucina. *A lovely home, an elegant kitchen.*  
*Ein schönes Zimmer, eine elegante*



Telai e ante laccati Marron Glacé associati ad architetture in legno Rovere Moro. Un abbinamento inedito, per una cucina living di classe che denota buon gusto e personalità. *Marron Glacé lacquered frames and doors alongside Dark Oak elements. An unusual combination, for a live-in kitchen of class that denotes good taste and personality.* Cadres et portes laqués Marron Glacé associés à des éléments architecturaux en bois Chêne Foncé. Une association inédite pour une cuisine living exclusive qui dénote bon goût et personnalité. *Rahmen und Fronten lackiert in Marron Glacé, kombiniert mit Holzelementen in Eiche Dunkel – eine ungewöhnliche, exklusive Kombination für eine Wohnküche mit Klasse, die von gutem Geschmack und Charakter zeugt.* Bastidores y puertas lacados Marrón Glacé unidos a elementos arquitectónicos en madera de Roble Oscuro. Una combinación innovadora, para una elegante cocina-sala de estar que transmite buen gusto y personalidad.

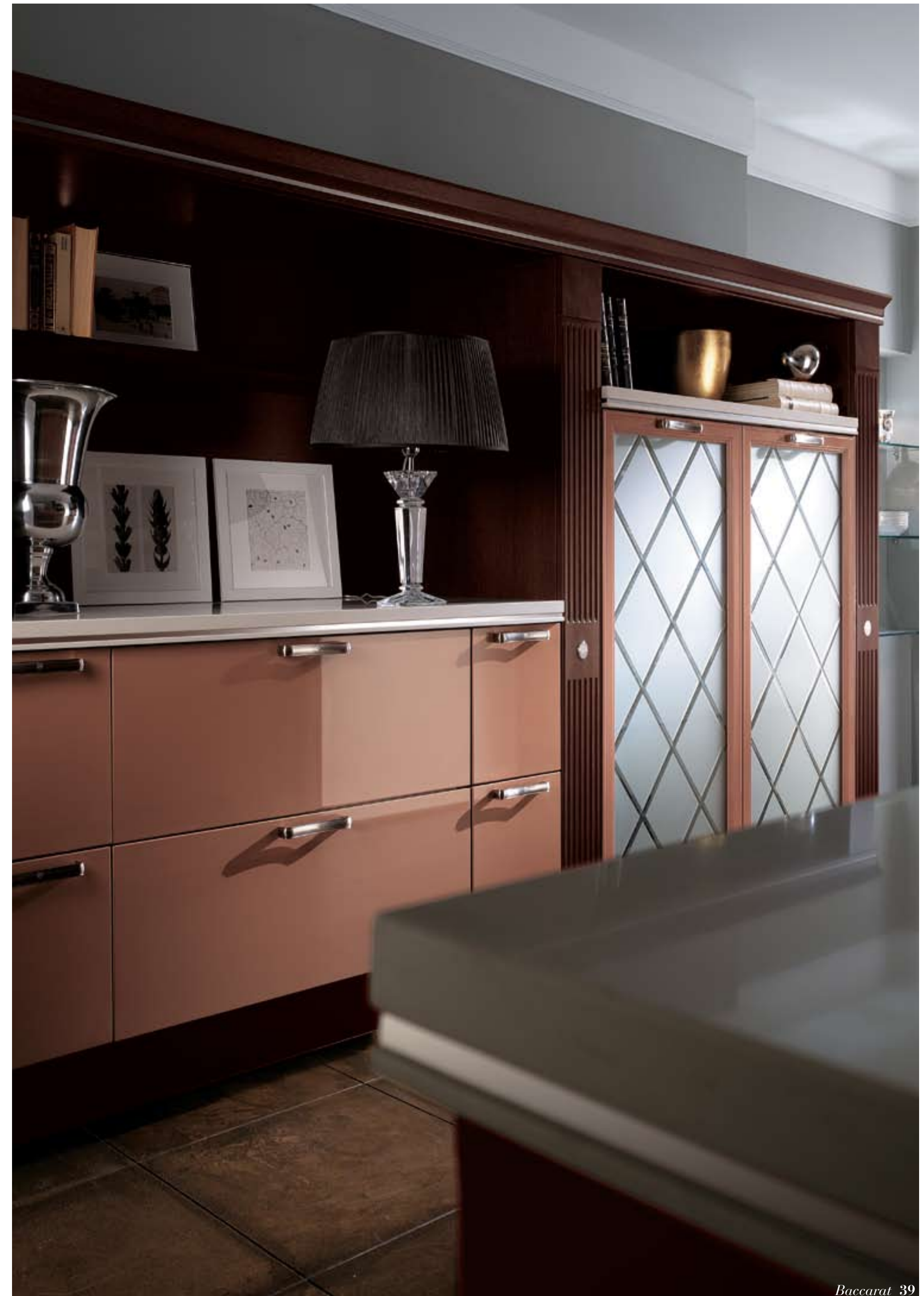
Une belle maison, une cuisine élégante.  
*Küche. Una cocina elegante para embellecer la casa.*





Arredato con armadiature basse che si sviluppano attorno all'isola dotata di lavello e di piano cottura, l'ambiente cucina diventa uno spazio da vivere a 360°, funzionale oltre che scenografico. *Furnished with medium-sized cupboards running around the island fitted with sink and hob, the kitchen becomes a room for every activity; functional as well as strikingly attractive.* Meublée avec des armoires hautesur moyenne qui s'organisent autour de l'îlot équipé d'un évier et d'un plan de

cuisson, la cuisine devient un espace à vivre à 360°, fonctionnel et scénographique. *Demischränke bilden die "Kulisse" für die Insel mit Spül- und Kochzone und machen diese Küche in jeder Hinsicht zu einem funktionalen und ästhetischen Schmuckstück.* Equipado con armarios de altura mediana que se despliegan alrededor de la isla con fregadero y placa de cocción, el ambiente de la cocina se convierte en un espacio para vivir plenamente, escenográfico y funcional.





**P**assato presente e nuove certezze. *Present perfect and Vergangenheit, Gegenwart und neue Gewissheiten für die Zukunft.*



Il logo che compare sulle maniglie e sulle architetture indica l'esclusività di un progetto che apre orizzonti nuovi nella percezione dell'ambiente cucina. Alle spalle di questo progetto, una grande esperienza e una conoscenza profonda di gusti, aspettative, stili di vita. *The logo which appears on the handles and pillar front units reflects the exclusive nature of a project that opens out new horizons in the perception of the kitchen. A project founded in vast experience and profound knowledge of tastes, expectations and lifestyles.* Le logo qui apparaît sur les poignées et sur les éléments architecturaux témoigne de l'exclusivité d'un projet qui ouvre de nouveaux horizons dans la perception de la cuisine. Ce projet est le fruit d'une grande expérience et d'une connaissance approfondie des goûts, des attentes et des styles de vie. *Das edle Logo auf den Griffen und den Zierelementen unterstreicht den exklusiven Charakter dieser Küche, die neue Maßstäbe setzt und neue Horizonte erschließt. Die Grundlagen für dieses Projekt sind eine jahrelange Erfahrung und das fundierte Wissen um den Geschmack, die Erwartungen und die Lebensstile der Konsumenten.* El logo que aparece en los tiradores y en los componentes decorativos identifica un proyecto exclusivo que abre nuevos horizontes en la manera de concebir el ambiente de la cocina. Detrás de este proyecto hay una gran experiencia y un profundo conocimiento de los gustos, las expectativas y los estilos de vida.

*new certainties. Passé, présent et nouvelles certitudes. Pasado, presente y nuevas certezas.*







Ancora dettagli che evidenziano l'alta qualità, estetica e funzionale, dei diversi elementi. Per l'isola è stata progettata anche un'appendiera con struttura in metallo e piano in vetro. *More details that highlight the exceptional stylistic and functional quality of the various elements. A glass utensil shelf with metal frame has also been designed for the island.* Encore des détails qui rehaussent la haute qualité, esthétique et fonctionnelle, des divers éléments. Une console avec structure en métal et plan en verre a été spécialement conçue pour l'îlot. *Noch mehr Details, die die ästhetische und funktionale Qualität der diversen Elemente unterstreichen. Für die Insel ist auch eine Ablage mit Metallstruktur, Glasplatte und Gestell zum Aufhängen von Küchenutensilien erhältlich.* Otros detalles que demuestran la alta calidad estética y funcional de los diferentes elementos. Para la isla se ha diseñado un accesorio de colgar con estructura en metal y repisa de cristal.



Realizzati appositamente per questo modello, i piani e le superfici di lavoro in Okite sono caratterizzati da inserti metallici che ne evidenziano lo spessore. *Especially created for this model, the Okite tops and work-surfaces contain metal inserts that emphasise their thickness.* Les plans et les surfaces de travail en Okite, spécialement mis au point pour ce modèle, sont caractérisés par des insertions métalliques qui en accentuent l'épaisseur. *Extra für diese Küche wurden Platten und Arbeitsflächen in Okite kreiert, deren großzügige Dicke durch Metallinlays unterstrichen wird.* Las aplicaciones metálicas caracterizan y destacan el espesor de las repisas y las encimeras en Okite realizadas especialmente para este modelo.





Baccarat  Laccata lucida Rosso Lacca

*Sealing Wax Red gloss lacquered* / *Laquée brillante Rouge Laque* / *Lackiert in Lackrot Hochglanz* / *Lacado brillante Rojo Laca*



Laccato lucido Rosso Lacca e legno Rovere Moro. Per una composizione altamente scenografica capace di trasformare la cucina in un raffinato tempio del gusto dove manifestare stile e personalità. *Wax Red gloss lacquered and Dark Oak wood. For a very striking composition that transforms the kitchen into a temple of taste, expressing style and personality.* Laqué brillant Rouge Laque et bois Chêne Foncé. Pour une composition hautement scénographique, capable de transformer la cuisine en un temple raffiné du goût où s'expriment style et personnalité. *Die Kombination von dunklem Eichenholz und Hochglanzlackierung in Lackrot ist von beeindruckender Schönheit und macht diese Küche zu einem Tempel des guten Geschmacks, in dem sich Stilbewusstsein und Charakter entfalten können.* Lacado brillante Rojo Laca y madera Roble Oscuro. Para una composición muy escenográfica, capaz de transformar a la cocina en un elegante templo del buen gusto donde manifestar el estilo y la personalidad.





**E**mozioni per un interno metropolitano. *A thrilling metropolitan interior.* Des émotions pour un intérieur métropolitain. *Emotionen mit Weltstadtflair.* Emociones para un interior urbano.



Di Baccarat con le ante laccate lucide Rosso lacca si ama la lucentezza, il lusso, la sua aura di sogno. Conquistano però anche le sue soluzioni d'attualità che fanno sentire molto contemporanea la cucina. Come ad esempio lo schienale, la cappa, l'acciaio o gli armadi. *The keynotes of Baccarat with Wax Red gloss lacquered doors are its shine, its luxury and its dreamy aura. However, the modern features that bring the kitchen firmly up to date are also very attractive. These include the wall cladding, the hood, the steel and the cupboards.* De Baccarat avec les portes laquées brillantes Rouge Laque on aime le brillant, le luxe, l'aura de rêve. Ce sont ses solutions actuelles qui séduisent, qui font de la cuisine un espace contemporain. Comme par exemple le dossier, la hotte, l'acier ou les armoires. *Das, was an der Baccarat mit in Lackrot Hochglanz lackierten Fronten so gefällt, ist ihr Glanz, ihre luxuriöse Ausstrahlung, ihre beinahe unwirkliche Atmosphäre. Aber sie überzeugt auch mit aktuellen, praktischen Lösungen, die sie auf den Boden der Realität zurückholen, wie zum Beispiel dem Wandpaneel, der Dunstabzugshaube, Edelstahl und perfekt ausgestatteten Schränken.* Baccarat, con sus puertas en lacado brillante Rojo Laca, conquista por su luminosidad, su lujo y su atmósfera de ensueño en la que también se destacan las modernas soluciones propuestas en esta cocina altamente contemporánea. Como por ejemplo el respaldo de pared, la campana, el acero o los armarios.





I vetri, come le architetture, fanno da trait d'union tra passato e presente. Con i loro motivi e le loro squisite lavorazioni tramandano l'essenza di un grande patrimonio culturale e preannunciano l'affermarsi di un "nuovo" stile classico, ancora tutto da definire. *The glass, like the pillar fronts, serves as a trait d'union between past and present. With their decorative motifs and exquisite workmanship, these materials convey the essence of a great cultural tradition and announce the arrival of a "new" classical style still awaiting definition.* Les verres, tout comme les éléments architecturaux, sont un trait d'union entre le passé et le présent. Leurs motifs et leurs exécutions soignées transmettent l'essence d'un grand patrimoine culturel et annoncent un "nouveau" style classique qui reste à définir. *Die Vitrinenfronten und neu gestaltete Frontelemente bilden die Verbindungsglieder zwischen Vergangenheit und Gegenwart. Mit ihren Motiven und der exklusiven Verarbeitung führen Sie die Essenz eines geschichtsträchtigen kulturellen Erbes weiter und kündigen von der Konsolidierung eines neuen klassischen Stils, dessen Entwicklung allerdings noch nicht abgeschlossen ist.* Los cristales y los elementos arquitectónicos son el trait d'union entre el pasado y el presente. Sus motivos, exquisitamente trabajados, transmiten la esencia de un gran patrimonio cultural y preannuncian la llegada de un "nuevo" estilo clásico, todavía por definir.

Il felice connubio tra modernità e tradizione trova ulteriore testimonianza nella composizione di armadi con ante laccate e ante a vetro. Gli eleganti elementi a parete, di grande capienza, si caratterizzano anche per la "doppia fila" di maniglie in metallo. *The successful combination of modernity and tradition is further confirmed in the composition of cupboards with lacquered and glass doors. The extremely roomy elegant wall units are given added character by the double row of metal handles.* La composition d'armoires habillées de portes laquées et de portes vitrées témoigne du mariage heureux entre la modernité et la tradition. Les éléments muraux, élégants et spacieux, se distinguent aussi par la "double rangée" de poignées en métal. *Die gelungene Verbindung von Moderne und Tradition zeigt sich auch in der Schrankkombination mit lackierten Fronten und Vitrinenfronten. Die eleganten Wandelemente bieten viel wertvollen Stauraum und bestechen optisch mit einer "Doppelreihe" von Metallgriffen.* La feliz unión entre modernidad y tradición también se testimonia en la composición de los armarios con puertas lacadas o de cristal. Los elegantes armarios, de gran capacidad, se caracterizan además por la doble fila de tiradores metálicos.









Complementi *Matching Furniture* Compléments *Einrichtungszubehör* Complementos



**Tavolo Baccarat:** ha basamento impiallacciato Faggio e gambe in massello di Faggio nelle colorazioni dell'anta laccata e con finitura lucida. Il piano può essere allungabile in laminato di diverso colore, oppure fisso in vari materiali abbinabili al piano della cucina. **Baccarat Table:** The table has frame and legs in solid Beech in the lacquered door colours, with gloss finish. The top may be extensible, in laminate of various colours, or fixed in various materials to match the kitchen work-top. **Table Baccarat:** le cadre est en Hêtre plaqué et les pieds sont en Hêtre massif dans les coloris de la porte laquée avec finition brillante. Le dessus peut être à rallonges en stratifié de divers coloris, ou fixe dans divers matériaux associables au plan de la cuisine. **Die Tische Baccarat:** Zarge furniert Buche und Beine aus massiver Buche in den Farben der lackierten Front und mit glänzendem Finish. Platte ausziehbar aus Laminat in diversen Farben oder nicht ausziehbar in diversen mit der Arbeitsplatte der Küche kombinierbaren Materialien. **Mesa Baccarat:** Estructura y patas en madera maciza de Haya con los mismos colores de la puerta lacada y con acabado brillante. El tablero puede ser extensible, de laminado de varios colores, o bien fijo, de distintos materiales combinables con la encimera de la cocina.



**Tavolo Grand Relais:** ha basamento impiallacciato Frassino nelle colorazioni Rovere Naturale, Giallo Antico, Verde Antico, Azzurro Antico, Panna Antico, Rovere moro, Rovere Bianco, Rovere Rosso, Noce Antico e Noce Kyoto; gambe in massello di Frassino tinto nelle colorazioni Rovere Naturale, Giallo Antico, Verde Antico, Azzurro Antico, Panna Antico, Rovere moro, Rovere Bianco, Rovere Rosso, Noce Antico e Noce Kyoto. Il piano può essere allungabile in laminato di diverso colore, oppure fisso in vari materiali abbinabili al piano della cucina. **Grand Relais table:** has frame veneered with Ash in Natural, Antique Yellow, Antique Green, Antique Light Blue and Antique Cream Oak, Dark Oak, White Oak, Red Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours, and legs in solid Ash painted in Natural Oak, Antique Yellow, Antique Green, Antique Light Blue and Antique Cream Oak, Dark Oak, White Oak, Red Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours. The top may be extensible, in laminate of various colours, or fixed in various materials to match the kitchen worktop. **Table Grand Relais:** le cadre est en plaqué Frêne dans les coloris Chêne Naturel, Jaune Patiné, Vert Patiné, Bleu Ciel Patiné, Crème Patiné, Chêne Foncé, Chêne Blanc, Chêne Rouge, Noyer Patiné et Noyer Kyoto; pieds en bois massif Frêne teint dans les coloris Chêne Naturel, Jaune Patiné, Vert Patiné, Bleu Ciel Patiné, Crème Patiné, Chêne Foncé, Chêne Blanc, Chêne Rouge, Noyer Patiné et Noyer Kyoto. Le dessus peut être à rallonges en stratifié de divers coloris, ou fixe dans divers matériaux associables au plan de la cuisine. **Die Tische Grand Relais:** Zarge furniert Esche in den Farben Eiche Natur, Gelb Antik, Grün Antik, Azur Antik, Creme Antik, Eiche Dunkel, Eiche Weiß, Eiche Rot, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto; Beine in massiver Esche gebeizt in den Farben Eiche Natur, Gelb Antik, Grün Antik, Azur Antik, Creme Antik, Eiche Dunkel, Eiche Weiß, Eiche Rot, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto. Platte ausziehbar aus Laminat in diversen Farben oder nicht ausziehbar aus diversen mit der Arbeitsplatte der Küche kombinierbaren Materialien. **Mesa Grand Relais:** Estructura enchapada Fresno de color Roble Natural, Amarillo Antiguo, Verde Antiguo, Celeste Antiguo, Crema Antiguo, Roble oscuro, Roble Blanco, Roble Rojo, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto; patas de madera maciza de Fresno teñido de color Roble Natural, Amarillo Antiguo, Verde Antiguo, Celeste Antiguo, Crema Antiguo, Roble oscuro, Roble Blanco, Roble Rojo, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto. El tablero puede ser extensible, de laminado de varios colores, o bien fijo, de distintos materiales combinables con la encimera de la cocina.



**Tavolo Royal:** ha gambe in massello di Frassino verniciato nelle colorazioni Rovere Naturale, Giallo Antico, Verde Antico, Azzurro Antico, Panna Antico, Rovere Moro, Rovere Bianco, Rovere Rosso, Noce antico e Noce Kyoto; struttura in metallo verniciato Antracite. Il piano è in vetro serigrafato e temperato. **Royal table:** the legs are in solid Ash varnished in Natural, Antique Yellow, Antique Green, Antique Light Blue and Antique Cream Oak, Dark Oak, White Oak, Red Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours; the frame is in Anthracite painted metal. The top is in tempered, decorated glass. **Table Royal:** les pieds sont en Frêne massif verni dans les coloris Chêne Naturel, Jaune Patiné, Vert Patiné, Bleu Ciel Patiné, Crème Patiné, Chêne Foncé, Chêne Blanc, Chêne Rouge, Noyer Patiné et Noyer Kyoto; structure en métal verni Anthracite. Le dessus est en verre sérigraphié et trempé. **Tisch Royal:** Beine aus massiver Esche lackiert in den Farben Eiche Natur, Gelb Antik, Grün Antik, Azur Antik, Creme Antik, Eiche Dunkel, Eiche Weiß, Eiche Rot, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto; Struktur aus Metall lackiert Anthrazit. Platte aus getempertem Grafikglas. **Mesa Royal:** Patas en madera maciza de Fresno barnizado de color Roble Natural, Amarillo Antiguo, Verde Antiguo, Celeste Antiguo, Crema Antiguo, Roble Oscuro, Roble Blanco, Roble Rojo, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto; estructura de metal barnizado Antracita. El tablero es de cristal serigrafado y templado.

Sedie e sgabelli *Chairs and stools* Chaises et tabourets  
*Stühle und Hocker* Sillas y Taburetes

**Sedia e sgabello Baccarat:** ha struttura in Faggio laccato nelle colorazioni dell'anta laccata e con finitura lucida. Il fondino è in cuoio Nero per i colori laccati lucidi Nero e Grigio Pietra; in cuoio Bordeaux per i colori laccati lucidi Beige e Bianco; in cuoio Testa di Moro per i colori laccati lucidi Marron Glacé, Rosso Scuro, Prugna, Azzurro Pervinca, Grigio Tundra, Nero caffè e Rosso Lacca. **Baccarat chair and stool:** they have frame in lacquered Beech in the lacquered door colours, with gloss finish. The seat is in Black leather for the Black and Stone Grey gloss lacquered colours, in Bordeaux leather for the Beige and White gloss lacquered colours, and in Dark Brown leather for the Marron Glacé, Dark Red, Plum, Periwinkle Blue, Tundra Grey, Coffee Black and Wax Red gloss lacquered colours. **Chaise et tabouret Baccarat:** la structure est en Hêtre laqué dans les coloris de la porte laquée avec finition brillante. Le fond est en cuir Noir pour les coloris laqués brillants Noir et Gris Pierre; en cuir Bordeaux pour les coloris laqués brillants Beige et Blanc; en cuir Marron Foncé pour les coloris laqués brillants Marron Glacé, Rouge Foncé, Prune, Bleu Pervenche, Gris Tundra, Noir Café et Rouge Laque. **Stuhl und Hocker Baccarat:** Struktur aus Buche lackiert in den Farben der lackierten Front und mit glänzendem Finish. Sitzfläche schwarzes Leder für die lackierten Farben Hochglanz Schwarz und Steingrau; aus Leder Bordeaux für die lackierten Farben Hochglanz Beige und Weiß; aus Leder Dunkelbraun für die lackierten Farben Hochglanz Marron Glacé, Dunkelrot, Pflaume, Flleder, Tundra Grau, Kaffeeschwarz und Lackrot. **Silla y Taburete Baccarat:** Estructura de Haya lacada con los mismos colores de la puerta lacada y con acabado brillante. Asiento de cuero Negro para los colores lacados brillantes Negro y Gris Piedra, de cuero Bordó para los colores lacados brillantes Beige y Blanco, y de cuero Marrón Oscuro para los colores lacados brillantes Marron Glacé, Rojo Oscuro, Ciruela, Celeste Vinca Pervinca, Gris Tundra, Negro Café y Rojo Laca.



**Sedia e sgabello Grand Relais:** ha struttura in Frassino tinto Rovere Naturale, Giallo Antico, Verde Antico, Azzurro Antico, Panna Antico Rovere moro, Rovere Bianco, Rovere Rosso, Noce Antico e Noce Kyoto. Il fondino è in paglia sintetica. **Grand Relais chair and stool:** they have frame in Ash painted in Natural, Antique Yellow, Antique Green, Antique Light Blue and Antique Cream Oak, Dark Oak, White, Red Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours. The seat is in synthetic straw. **Chaise et tabouret Grand Relais:** la structure est en Frêne teint Chêne Naturel, Jaune Patiné, Vert Patiné, Bleu Ciel Patiné, Crème Patiné Chêne Foncé, Chêne Blanc, Chêne Rouge, Noyer Patiné et Noyer Kyoto. Le fond est en paille synthétique. **Stuhl und Hocker Grand Relais:** Struktur aus Esche gebeizt in Eiche Natur, Gelb Antik, Grün Antik, Azur Antik, Creme Antik, Eiche Dunkel, Eiche Weiß, Eiche Rot, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto. Sitzfläche aus Kunststroh. **Silla y Taburete Grand Relais:** Estructura de Fresno teñido de color Roble Natural, Amarillo Antiguo, Verde Antiguo, Celeste Antiguo, Crema Antiguo, Roble oscuro, Roble Blanco, Roble Rojo, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto. Asiento de paja sintética.

**Sedia e sgabello Royal:** ha struttura in Frassino tinto Rovere Naturale, Giallo Antico, Verde Antico, Azzurro Antico, Panna Antico Rovere moro, Rovere Bianco, Rovere Rosso, Noce Antico e Noce Kyoto. Il fondino è in pelle rigenerata, disponibile nel colore Nero caffè per la finitura Rovere Rosso e nel colore Testa di Moro, per tutte le altre finiture. **Royal chair and stool:** they have frame in Ash painted in Natural, Antique Yellow, Antique Green, Antique Light Blue and Antique Cream Oak, Dark Oak, White Oak, Red Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut colours. The seat is in regenerated leather, available in Coffee Black for the Red Oak finish and Dark Brown for all finishes except Red Oak. **Chaise et tabouret Royal:** la structure est en Frêne teint Chêne Naturel, Jaune Patiné, Vert Patiné, Bleu Ciel Patiné, Crème Patiné Chêne Foncé, Chêne Blanc, Chêne Rouge, Noyer Patiné et Noyer Kyoto. Le fond est en cuir régénéré, disponible dans les coloris Noir Café pour la finition Chêne Rouge et dans les coloris Marron Foncé pour toutes les autres finitions. **Stuhl und Hocker Royal:** Struktur aus Esche gebeizt Eiche Natur, Gelb Antik, Grün Antik, Azur Antik, Creme Antik, Eiche Dunkel, Eiche Weiß, Eiche Rot, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto. Sitzfläche aus recyceltem Leder, lieferbar in Kaffeeschwarz für das Finish Eiche Rot und in Dunkelbraun für alle anderen Finishes. **Silla y Taburete Royal:** Estructura de Fresno teñido de color Roble Natural, Amarillo Antiguo, Verde Antiguo, Celeste Antiguo, Crema Antiguo, Roble oscuro, Roble Blanco, Roble Rojo, Nogal Antiguo y Nogal Kyoto. Asiento de piel regenerada, disponible en los colores Negro Café para la versión Roble Rojo y Marrón oscuro para todas las versiones restantes.



**Sgabello Deluxe:** ha struttura girevole ad altezza fissa, con finitura cromata o ottonata; seduta e schienale sono in metacrilato trasparente. **Deluxe Stool:** it has fixed-height swivel chromed or brass-finish structure, seat and back in clear methacrylate. **Tabouret Deluxe:** la structure est pivotante à hauteur fixe, avec finition chromée ou laitonnée; assise et dossier sont en méthacrylate transparent. **Hocker Deluxe:** Drehgestell mit fester Höhe, Finish verchromt oder vermessingt; Sitzfläche und Rückenlehne aus transparentem Methacrylat. **Taburete Deluxe:** Estructura giratoria de altura fija con acabado cromo o latón, asiento y respaldo en metacrilato transparente.

Le structure *The Carcases* Les caissons  
*Die Korpuse* Las estructuras

Struttura Bianco White Carcase Caisson Blanc Korpus Weiß Estructura Blanca	Struttura Rovere Naturale Antico Antique Natural Oak Carcase Caisson Chêne Naturel Patiné Korpus Eiche Natur Antik Estructura Roble Natural Antiguo	Struttura Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Carcase Caisson Chêne Jaune Patiné Korpus Eiche Gelb Antik Estructura Roble Amarillo Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Carcase Caisson Chêne Vert Patiné Korpus Eiche Grün Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Carcase Caisson Chêne Bleu Ciel Patiné Korpus Eiche Azur Antik Estructura Roble Celeste Antiguo	Struttura Frassino Bianco White Ash Carcase Caisson Frêne Blanc Korpus Esche Weiß Estructura Fresno Blanco
Struttura Grigio Alluminio Aluminium Grey Carcase Caisson Gris Aluminium Korpus Aluminiumgrau Estructura Gris Aluminio	Struttura Frassino Panna Cream Ash Carcase Caisson Frêne Crème Korpus Esche Crème Estructura Fresno Crema	Struttura Rovere Moro Dark Oak Carcase Caisson Chêne Foncé Korpus Eiche Dunkel Estructura Roble Oscuro	Struttura Rovere Rosso Red Oak Carcase Caisson Chêne Rouge Korpus Eiche Rot Estructura Roble Rojo	Struttura Noce Antico Antique Walnut Carcase Caisson Noyer Patiné Korpus Nussbaum Antik Estructura Nogal Antiguo	Struttura Noce Kyoto Kyoto Walnut Carcase Caisson Noyer Kyoto Korpus Nussbaum Kyoto Estructura Nogal Kyoto

Le maniglie *The Handles* Les poignées *Die Griff* Los tiradores



Maniglia in metallo con finitura Acciaio cod.28601  
*Handle in Steel-finish metal code 28601*  
Poignée en métal avec finition Acier Code 28601  
*Griff aus Metall Finish Stahl Code 28601*  
Tirador en metal con acabado Acero cod.28601

Maniglia in metallo con finitura Ottone cod.28602  
*Handle in Brass-finish metal code 28602*  
Poignée en métal avec finition Laiton Code 28602  
*Griff aus Metall Finish Messing Code 28602*  
Tirador en metal con acabado Latón cod.28602

Maniglia in metacrilato con finitura Acciaio cod.28603  
*Handle in methacrylate with Steel details code 28603*  
Poignée en méthacrylate avec détails en Acier Code 28603  
*Griff aus Metacrylat Stahldetails Code 28603*  
Tirador en metacrilato con aplicaciones en aluminio acabado Acero cod.28603

Maniglia in metacrilato con finitura Ottone cod.28604  
*Handle in methacrylate with Brass details code 28604*  
Poignée en méthacrylate avec détails en Laiton Code 28604  
*Griff aus Metacrylat Messingdetails Code 28604*  
Tirador en metacrilato con aplicaciones en aluminio acabado Latón cod.28604

Anta Laccata Lucida *Gloss Lacquered*  
*Door* Porte Laquée Brillante Front  
lackiert Hochglanz *Puerta Lacada*  
*brillante*



Piana Laccata Lucida  
*Plain Gloss Lacquered door*  
Porte Lisse Laquée Brillante  
*Glatte, Hochglanz lackierte Front*  
Puerta Simple Lacada brillante



Talaio Laccato Lucido con vetro  
*Glass door with Gloss Lacquered Frame*  
Porte vitrée avec cadre Laqué Brillant  
*Glasfront mit Hochglanz lackiertem Rahmen*  
Puerta Cristal con Marco Lacado brillante

<b>Cod. SCAV 003</b> Bianco White Blanc Weiß Blanco	<b>Cod. RAL 1013</b> Beige Beige Beige Beige Beige	<b>Cod. RAL 1014</b> Beige Beige Beige Beige Beige
<b>Cod. SCAV 358</b> Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundra Grau Gris tundra	<b>Cod. SCAV 386</b> Marron Glacé Marron Grey Marron Glacé Marron Glacé Marron Glacé	<b>Cod. SCAV 135</b> Rosso Scuro Dark Red Rouge Foncé Dunkelrot Rojo Oscuro
<b>Cod. SCAV 352</b> Grigio Pietra Stone grey Gris Pierre Steingrau Gris Piedra	<b>Cod. SCAV 142</b> Rosso lacca Wax Red Rouge Laque Lackrot Rojo Laca	<b>Cod. SCAV 284</b> Prugna Plum Prune Pflaume Ciruela
<b>Cod. SCAV 160</b> Azzurro pervinea Periwinkle Blue Bleu Pervenche Flieder Celeste Vinca Pervinea	<b>Cod. SCAV 416</b> Nero caffè Coffee Black Noir Café Kaffeeschwarz Negro Café	<b>Cod. SCAV414</b> Nero Black Noir Schwarz Negro

Le architetture *The pillar fronts* Les éléments architecturaux *Die Zierelemente*  
Los elementos arquitectónicos

Disponibilità colori Laccati Lucidi *Gloss Lacquered colour availability* Disponibilit  coloris Laqu s Brillants *Lieferbare Farben lackiert Hochglanz* Disponibilidad colores Lacados brillantes



Anta per elemento estraibile da 15 cm *Door for 15 cm pull-out unit* Porte pour élément coulissant de 15 cm *Front f ur ausziehbares Element B. 15 cm* Frente extraible para elemento de 15 cm

<b>Cod. SCAV 003</b> Bianco White Blanc Weiß Blanco	<b>Cod. RAL 1013</b> Beige Beige Beige Beige Beige
<b>Cod. RAL 1014</b> Beige Beige Beige Beige Beige	<b>Cod. SCAV 358</b> Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundra Grau Gris Tundra
<b>Cod. SCAV 386</b> Marron Glac� Marron Glac� Marron Glac� Marron Glac� Marron Glac�	<b>Cod. SCAV 135</b> Rosso Scuro Dark Red Rouge Fonc� Dunkelrot Rojo Oscuro
<b>Cod. SCAV 142</b> Rosso Lacca Sealing Wax Red Rouge Laque Lackrot Rojo Laca	<b>Cod. SCAV 284</b> Prugna Plum Prune Pflaume Ciruela
<b>Cod. SCAV 160</b> Azzurro pervinea Periwinkle Blue Bleu Pervenche Flieder Celeste Vinca Pervinea	<b>Cod. SCAV 416</b> Nero caff� Coffee Black Noir Caf� Kaffeeschwarz Negro Caf�
<b>Cod. SCAV 414</b> Nero Black Noir Schwarz Negro	<b>Cod. SCAV414</b> Nero Black Noir Schwarz Negro

Disponibilit  colori Legno *Wood colour availability* Disponibilit  coloris Bois *Lieferbare Holzfarben* Disponibilit d colores Madera



Anta per elemento estraibile da 15 cm *Door for 15 cm pull-out unit* Porte pour élément coulissant de 15 cm *Front f ur ausziehbares Element B. 15 cm* Frente extraible para elemento de 15 cm

<b>Cod. SCAV634</b> Rovere Naturale Natural Oak Chêne Naturel Eiche Natur Roble Natural	<b>Cod. SCAV093</b> Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Chêne Jaune Patin� Eiche Gelb Antik Roble Amarillo Antiguo
<b>Cod. SCAV256</b> Rovere Verde Antico Antique Green Oak Chêne Vert Patin� Eiche Grün Antik Roble Verde Antiguo	<b>Cod. SCAV177</b> Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Chêne Bleu Ciel Patin� Eiche Azur Antik Roble Celeste Antiguo
<b>Cod. SCAV662</b> Rovere Bianco White Oak Chêne Blanc Eiche We� Roble Blanco	<b>Cod. SCAV073</b> Rovere Panna Antico Antique Cream Oak Chêne Crème Patin� Eiche Crème Antik Roble Crema Antiguo
<b>Cod. SCAV636</b> Rovere Moro Dark Oak Chêne Fonc� Eiche Dunkel Roble Oscuro	<b>Cod. SCAV663</b> Rovere Rosso Red Oak Chêne Rouge Eiche Rot Roble Rojo
<b>Cod. SCAV660</b> Noce Antico Antique Walnut Noyer Patiné Nussbaum Antik Nogal Antiguo	<b>Cod. SCAV661</b> Noce Kyoto Kyoto Walnut Noyer Kyoto Nussbaum Kyoto Nogal Kyoto

Piani consigliati *Recommended tops* Plans conseillés *Empfohlene Arbeitsplatten*  
Encimeras recomendadas



Piano Granito sp. 5 cm senza profilo frontale in Alluminio con alzatina separata (profilo 2U)  
*Granite worktop 5 cm thick without front profile in Aluminium with separate upstand (profile 2U)*  
Plan Granit ép. 5 cm sans profil frontal en Aluminium avec rehausse séparée (profil 2U)  
*Granitplatte St. 5 cm ohne vorderes Profil aus Aluminium mit separater Wandleiste (Profil 2U)*  
Encimera Granito esp. 5 cm sin perfil frontal en Aluminio con respaldo separado (perfil 2U)



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



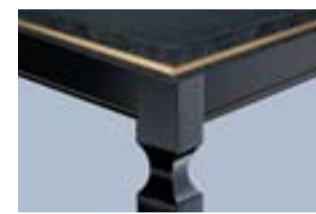
Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano tavolo profilo 2U  
*Table top profile 2U*  
Dessus table profil 2U  
*Tischplatte Profil 2U*  
Tablero de mesa perfil 2U



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano Quarz sp. 5 cm senza Alluminio sul profilo frontale con alzatina separata (profilo 2U)  
*Quarz worktop 5 cm thick without front profile in Aluminium with separate upstand (profile 2U)*  
Plan Quarz ép. 5 cm sans profil frontal en Aluminium avec rehausse séparée (profil 2U)  
*Quarzplatte St. 5 cm ohne vorderes Profil aus Aluminium mit separater Wandleiste (Profil 2U)*  
Encimera Quarz esp. 5 cm sin perfil frontal en Aluminio con respaldo separado (perfil 2U)



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano tavolo profilo 2U  
*Table top profile 2U*  
Dessus table profil 2U  
*Tischplatte Profil 2U*  
Tablero de mesa perfil 2U



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano Marmo sp. 5 cm senza profilo frontale in Alluminio con alzatina separata (profilo 2U)  
*Marble worktop 5 cm thick without front profile in Aluminium with separate upstand (profile 2U)*  
Plan Marbre ép. 5 cm sans profil frontal en Aluminium avec rehausse séparée (profil 2U)  
*Marmorplatte St. 5 cm ohne vorderes Profil aus Aluminium mit separater Wandleiste (Profil 2U)*  
Encimera Mármol esp. 5 cm sin perfil frontal en Aluminio con respaldo separado (perfil 2U)



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



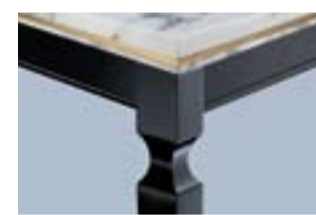
Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano tavolo profilo 2U  
*Table top profile 2U*  
Dessus table profil 2U  
*Tischplatte Profil 2U*  
Tablero de mesa perfil 2U



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano Okite sp. 5 cm senza profilo frontale in Alluminio con alzatina separata (profilo 2U)  
*Okite worktop 5 cm thick without front profile in Aluminium with separate upstand (profile 2U)*  
Plan Okite ép. 5 cm sans profil frontal en Aluminium avec rehausse séparée (profil 2U)  
*Okiteplatte St. 5 cm ohne vorderes Profil aus Aluminium mit separater Wandleiste (Profil 2U)*  
Encimera Okite esp. 5 cm sin perfil frontal en Aluminio con respaldo separado (perfil 2U)



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



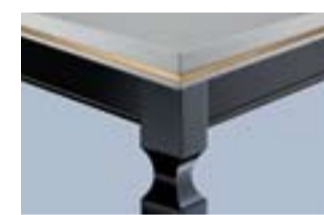
Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano tavolo profilo 2U  
*Table top profile 2U*  
Dessus table profil 2U  
*Tischplatte Profil 2U*  
Tablero de mesa perfil 2U



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



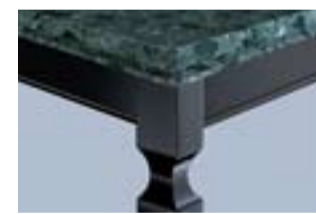
Piano Composto Marmo sp. 5 cm senza profilo frontale in Alluminio con alzatina separata (profilo 2U)  
*Composite Marble worktop 5 cm thick without front profile in Aluminium with separate upstand (profile 2U)*  
Plan Composé Marbre ép. 5 cm sans profil frontal en Aluminium avec rehausse séparée (profil 2U)  
*Gussmarmorplatte St. 5 cm ohne vorderes Profil aus Aluminium mit separater Wandleiste (Profil 2U)*  
Encimera Compuesto Mármol esp. 5 cm sin perfil frontal en Aluminio con respaldo separado (perfil 2U)



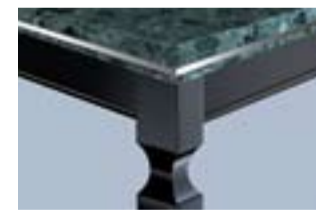
Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



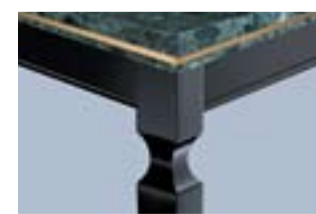
Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano tavolo profilo 2U  
*Table top profile 2U*  
Dessus table profil 2U  
*Tischplatte Profil 2U*  
Tablero de mesa perfil 2U



Profilo frontale con Alluminio finitura Acciaio  
*Front profile with Steel finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Acier  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Stahl*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Acero



Profilo frontale con Alluminio finitura Ottone  
*Front profile with Brass finish Aluminium*  
Profil frontal avec Aluminium finition Laiton  
*Vorderes Profil mit Aluminium Finish Messing*  
Perfil frontal en Aluminio acabado Latón



Piano Acciaio sp. 10 cm senza alzatina (profilo 2V)  
*Steel worktop 10 cm thick without upstand (profile 2V)*  
Plan Acier ép. 10 cm sans rehausse (profil 2V)  
*Platte in Stahl St. 10 cm ohne Wandleiste (Profil 2V)*  
Encimera Acero esp. 10 cm sin respaldo (perfil 2V)

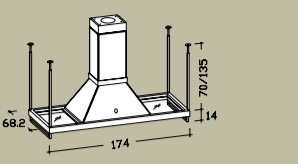


Piano Acciaio sp. 10 cm con alzatina integrata (profilo 2X)  
*Steel worktop 10 cm thick with integral upstand (profile 2X)*  
Plan Acier ép. 10 cm avec rehausse intégrée (profil 2X)  
*Platte in Stahl St. 10 cm mit integrierter Wandleiste (Profil 2X)*  
Encimera Acero esp. 10 cm con respaldo incorporado (perfil 2X)



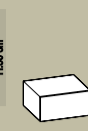
Apogadera in acciaio con cappa a lenti  
Steel hanging rail with hood and spotlight  
Tôle réglable en acier avec hotte et spot  
Gestell aus Stahl mit Dunstabzughaube und Spots  
Accesorio de colgar en acero con campana y proyectores

L 180 / P 68.2 cm



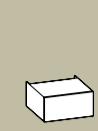
Sopra pensili  
Top box  
Élément à poser sur haut  
Oberschränkaufsatz  
Elemento sobre módulo de pared

L 45-60-90 / P 38 cm



Sopra colonna  
Top box  
Élément à poser sur colonne  
Erbaustränktaufsatz  
Elemento sobre columna

L 60 / P 58.3 cm



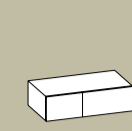
Sopra armadio  
Top box  
Élément à poser sur armoire  
Hochschrankaufsatz  
Elemento sobre armario

L 30-45 / P 58.3 cm

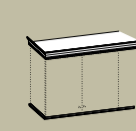


Sopra armadio angolo  
Corner ladder unit top box  
Élément à poser sur armoire d'angle  
Eckhochschrankaufsatz  
Elemento sobre armario angular

L 107 / P 58.3 cm

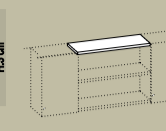


Comico cappello e sottopannello  
Comma and light panel  
Comiche et bandeau cache-lampes  
Kanzeltische und Zierleiste  
Comisa y regleta tapaluz



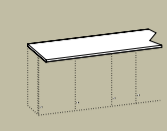
Mensola  
Shelf  
Console  
Regalbord  
Repisa

P 17-33 cm / H 3 cm

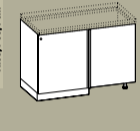
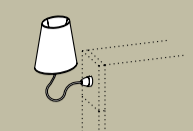


Cappello mensola  
Comico-shelf  
Comiche tablette  
Deckbord  
Comisa-repisa

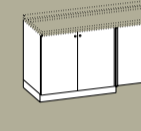
P 34-58-5-60 cm



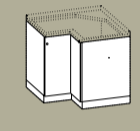
Lampada Applique per elementi  
Patch light for elements  
Applique pour éléments  
Wandleuchte für Elemente  
Lámpara aplicae para elementos



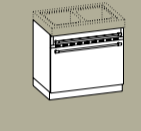
L 105-120 / P 60 cm



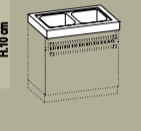
L 150 / P 60 cm



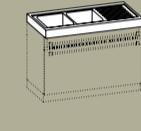
L 90 / P 60 cm



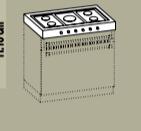
L 150 / P 58.3 cm



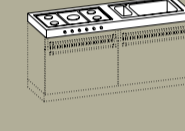
L 90 / P 62 cm



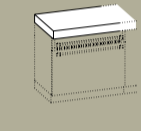
L 120 / P 62 cm



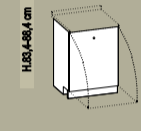
L 90-120 / P 62 cm



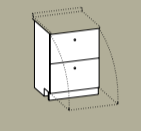
L 180 / P 62 cm



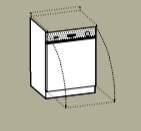
P 62 cm



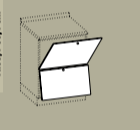
L 45-60 / P 58.3 cm



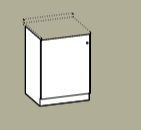
L 45-60 / P 58.3 cm



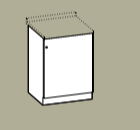
L 60 / P 58.3 cm



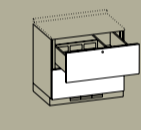
L 60-90 / P 58.3 cm



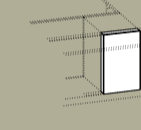
L 60 / P 58.3 cm



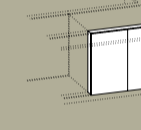
L 60 / P 58.3 cm



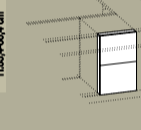
L 90 cm



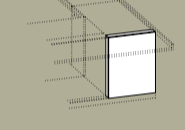
L 30-45-60 cm



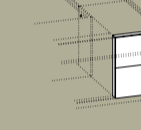
L 90 cm



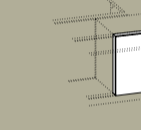
L 45-60-90 cm



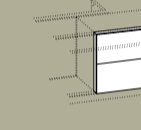
L 60 cm



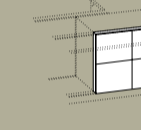
L 60 cm



L 90-100-105-120 cm



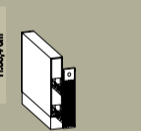
L 90-120 cm



L 105 cm



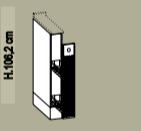
Sostegno per piano colazione  
Breakfast top support  
Support pour plan petit déjeuner  
Stütze für Frühstückstisch  
Soporte para plano de desayuno



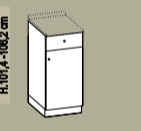
L 15 / P 96.6 cm



L 15 / P 10 cm



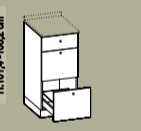
L 15 / P 58.3 cm



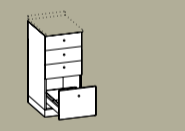
L 45-60 / P 58.3 cm



L 45-60 / P 58.3 cm



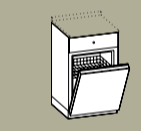
L 45-60 / P 58.3 cm



L 45-60 / P 58.3 cm



L 60 / P 58.3 cm



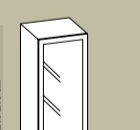
L 60 / P 58.3 cm



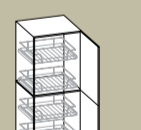
L 60 / P 58.3 cm



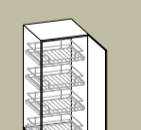
L 60 / P 58.3 cm



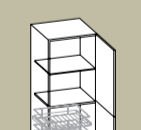
L 60 / P 36-58.3 cm



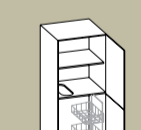
L 45-60 / P 58.3 cm



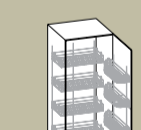
L 45-60 / P 58.3 cm



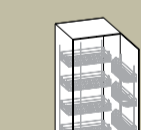
L 60 / P 58.3 cm



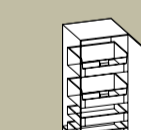
L 45-60 / P 36-58.3 cm



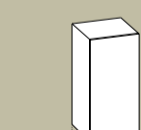
L 45-60 / P 58.3 cm



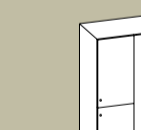
L 45-60 / P 58.3 cm



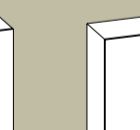
L 45-60 / P 58.3 cm



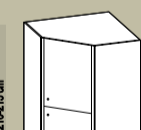
L 60 / P 58.3 cm



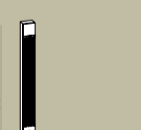
L 107 / P 58.6 cm



L 107 / P 58.6 cm



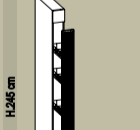
L 105 / P 105 cm



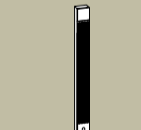
L 15 / P 10 cm



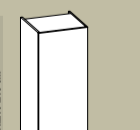
L 105 / P 105 cm



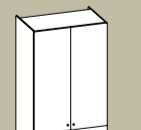
L 15 / P 58.3 cm



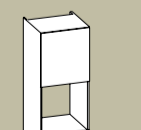
L 15 / P 8 cm



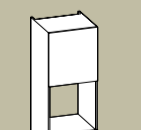
L 60 / P 58.3 cm



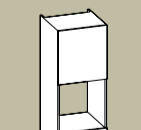
L 60 / P 58.3 cm



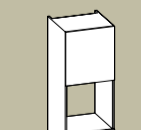
L 60 / P 58.3 cm



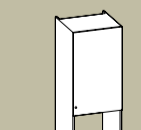
L 60 / P 58.3 cm



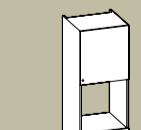
L 60 / P 58.3 cm



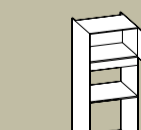
L 60 / P 58.3 cm



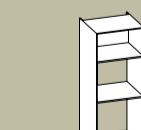
L 60 / P 58.3 cm



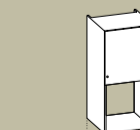
L 60 / P 58.3 cm



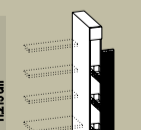
L 60 / P 58.3 cm



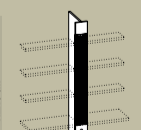
L 60 / P 58.3 cm



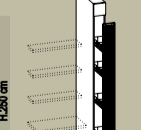
L 60 / P 58.3 cm



L 15 / P 58.3 cm



L 15 / P 36 cm



L 15 / P 58.3 cm





Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo delle cucine Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

*Come and discover the world of Scavolini kitchens with your own eyes. At our authorised Dealerships, you will find a wide range of products displayed, our catalogues and a wealth of informative material.*

Venez découvrir l'univers des cuisines Scavolini. Au près de nos Revendeurs agréés, vous trouverez une vaste gamme de cuisines exposées, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

*Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Küchen, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.*

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de las cocinas Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar un amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.



La Scavolini è dotata di un Sistema di gestione della Qualità in conformità alla norma UNI EN ISO 9001 e di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Entrambi i sistemi sono stati certificati da parte dell'ente internazionale SGS.

*The firm Scavolini is qualified by a Quality Management System according to the UNI EN ISO 9001 and by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001. Both systems have been certified by the international organization SGS.*

La Maison Scavolini est dotée d'un Système de Gestion de la Qualité selon la norme UNI EN ISO 9001 et d'un Système de Gestion Environnementale selon la norme UNI EN ISO 14001. Le deux systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS.

*Scavolini hat Qualitäts- und Umweltmanagementsysteme, die die internationalen Normen ISO 9001 und ISO 14001 widerspiegeln. Beide Systeme wurden vom internationalen Verein SGS bescheinigt.*

La firma Scavolini está dotada de un Sistema de Gestión de Calidad en conformidad con la norma UNI EN ISO 9001 y de un Sistema de Gestión Ambiental en conformidad con la norma UNI EN ISO 14001. Ambos los sistemas han sido certificado por parte del ente internacional SGS.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

*This catalogue is supplied by Scavolini SpA to its own customers that can freely hand it to the public; contrarily, it absolutely cannot be handed, not even in a reproduction, to individuals that operate in commercial activities in the sector (for example business agents, dealers, etc...) in any country of the world. Unless for eventual exceptions, that shall result from a written deed of Scavolini Spa, all violations to the above will be legally prosecuted.*

Le présent catalogue est fourni par Scavolini SpA à sa propre clientèle qui pourra librement le donner au public; contrairement, il ne pourra absolument pas être donné, même pas en reproduction, à individu qui mène une activité commerciale dans le secteur (par exemple agents de commerce, revendeurs, ...etc.) dans n'importe quel pays du monde. Exclues éventuelles dérogations, qui devront résulter par des actes écrits de Scavolini SpA, toute violation au ci-dessus sera poursuivie légalement.

*Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freilich dem Publikum ausgehändigt werden. Hingegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftsleute, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgendwelchem Land der Welt ausüben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgendwelche Verletzung vom oben- angegebenen strafrechtlich bestraft.*

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial (por ejemplo, delegados, distribuidores...) en cualquier País del Mundo. Con la excepción de posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación a lo arriba espuesto podrá ser perseguida de forma legal.

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com). E su [www.kitchens.it](http://www.kitchens.it) trovi tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere in cucina.

*To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com). And on [www.kitchens.it](http://www.kitchens.it) you will find a feast of information, curiosities and news about life in the kitchen.*

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com). Et sur [www.kitchens.it](http://www.kitchens.it), vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre en cuisine.

*Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) und [www.kitchens.it](http://www.kitchens.it). Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben in der Küche.*



[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)

4428.001.04.2008.35000.90104708.390